

UPOZORENJE (BR)
Kod montiranja pazite da sve bude uredno sastavljeno. Izičito Vas na to upozoravamo, da ne preuzimate odgovornost za neispravno i pogrešno montiranje. Molimo Vas da pripazite na priloženu skicu za montažu. Priloženi materijal za učvršćivanje je izričito namjenjen za montiranje na čvrstom zidu ili betonu. Kod drugog zida, kao na primjer kod suplog kamenog bloka, gipskartona ili gradnje sa laganim materijalom pitajte Vašeg instalatera ili stručnu radnju.

VÝSTRAŽNÉ POKYNY (CZ)
Při montáži zajistěte řádnou instalaci. Výslovně upozorňujeme na to, že neodpovídáme za špatnou a chybnou montáž. Prosím, dodržujte i příložený návod k montáži.

WARNINHWIS (D)
Sorgen Sie bei der Montage für eine ordnungsgemäße Anbringung. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir für falsche und fehlerhafte Montage keine Verantwortung übernehmen. Beachten Sie bitte auch die beiliegende Montageanleitung.

ADVARSEL (DK)
Sørg ved monteringen for en korrekt placering. Vi henviser udtrykkeligt på at vi ikke hæfter for forkert eller mangelfuld montering. Overhold vedlagte monteringsvejledning.

AVISO DE ADVERTENCIA (E)
Al realizar el montaje preocúpese de que se haga en forma reglamentaria. Nosotro advertimos expresamente, que no nos hacemos cargo de ninguna responsabilidad por el montaje falso o incorrecto. Por favor, preste también atención a las instrucciones de montaje adjuntas.

HOIATUS (EST)
Hooldisega õige paigalduse eest. Me juhime tähelepanu ka sellele, et ei vastuta vale ja mittenoetekohase paigalduse eest. Järgige lisatud paigaldusjuhist. Kaasasolevad kinnitussmaterjalid on mõeldud eranditult paigaldamiseks massiivsele müüritsele või betoonile. Muude seinatüüpide puhul, nagu nt. õõnesplodkid, gipskartong ja kergetehis, pöörduge paigaldaja või edasimüüja poole.

AVERTISSEMENT (F)
Assurez-vous que vous effectuez correctement la fixation lors du montage. Nous vous signalons expressément que nous rejetons toute responsabilité pour tout montage incorrect ou erroné. Conformez-vous également aux instructions de dressage ci-jointes.

WAARSCHUWING (NL)
Zorg er bij het monteren voor, dat het product volgens de regels wordt aangebracht. Wij maak u er uitdrukkelijk op attent dat wij geen aansprakelijkheid aanvaarden voor een verkeerde en gebrekkige montage.

VAROITUS (FIN)
Pidä asennuksessa huoli asianmukaisesta järjestyksestä. Painotamme nimenomaan, ettemme ota vastuuta väärästä ja virheellisestä asennuksesta. Noudata myös oheista kokoamisohjetta.

WARNING (GB)
Ensure correct mounting during installation. We explicitly wish to point out that we will not take any responsibility for incorrect and faulty installation. Please take note of the enclosed assembly instruction.

Προειδοποιητική υποδείξη (GR)
Φροντίστε για σωστή τοποθέτηση. Κάνουμε ρητή μνεία, ότι δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη σε περίπτωση εσφαλμένης τοποθέτησης. Παρακαλούμε να προσέξετε την συνημμένη Οδηγία συναρμολόγησης. Τα συμπαραδιδόμενα υλικά στερέωσης προορίζονται αποκλειστικά και μόνο για τοποθέτηση σε τοίχο από τούβλα, πέτρες ή μπετόν. Για τοποθέτηση σε άλλο υλικό, όπως τούβλα, π.χ. από τοιμντόλιους, από γυψοσανίδες ή στεγνής κατασκευής παρακαλούμε να αποσυνθέτουμε προς υδραυλικό ή προς ένα εξειδικευμένο κατάστημα.

AVVERTENZA (I)
Nel montaggio fare attenzione ad una corretta attuazione. Noi declina espressamente ogni responsabilità in caso di montaggio sbagliato o difettoso. Si prega di voler osservare le istruzioni di montaggio qui unite.

JSPÉJAMOJI NUORODA (LT)
Montuodami tinkamai sudėkite visas dalis. Pabrėžiame, kad nepašimame atsakomybės, jei įranga buvo netinkamai arba blogai primontuota. Prašome laikytis montavimo nurodymų, pateiktų pridėtoje instrukcijoje.

BRIDINAJUMA NORĀDIJUMS (LV)
Montāžas laikā sekojiet, lai piestiprināšana notiktu atbilstoši noteikumiem. Mēs kategoriski norādām, ka mēs neuzņemamies atbildību par nepareizi vai kļūdaini veiktu montāžu.

ADVARSEL (N)
Sørg for en forskriftsmæssig montering. Vi gjer oppmerksom på at vi ikke overtar noe ansvar for feil eller mangelfull montering. Se også vedlagte monteringsanvisning.

UYARILAR (TR)
Montaj sırasında malzemelerin gereğine uygun bir şekilde takılmasına dikkat edin. Biz, yanlış ve hatalı montaj için herhangi bir sorumluluk üstlenmediğimiz konusunda açık ve net bir şekilde uyararak ister. Lütfen ilgilikteki kurulum talimatlarınıza dikkat ediniz.

ADVERTÊNCIA (P)
Quando da montagem, certifique-se de que o equipamento é instalado correctamente. Não nos responsabilizamos na eventualidade de uma montagem incorrecta ou deficiente. Respeitar as instruções de Montagem fornecidas conjuntamente.

WSKAZOWKA (PL)
Przy montażu prosimy zwrócić uwagę na przepisową instalację. Wskazujemy, że za błędny montaż nie odpowiadamy. Proszę zwrócić uwagę na instrukcję. Dołączony materiał do instalacji jest przeznaczony tylko do montażu w ścianach murowanych albo betonowych.

ΠΡΕΔΥΠΡΕΧΔΙΟΥΣΕ ΟΥΚΑΖΙΟΝΕ (RU)
При монтаже необходимо позаботиться о надлежащем размещении. Мы указываем на то, что мы не несем ответственности за неправильный или выполненный с погрешностями монтаж.

VARNINGSFÖRMATION (S)
E vid monteringen till att fastsättningen sker på föreskrivet sätt. Vi vill uttryckligen framhålla att vi inte ansvarar för felaktig eller bristfällig montering. Var god beakta även medföljande monteringsanvisning.

VÝSTRAŽNÉ UPOZORNENIE (SK)
Pri montáži dbajte na riadne upevnenie. Dôrazne upozorňujeme na to, že za nesprávnu a chybnú montáž nepreberáme žiadnu zodpovednosť. Dodržajte, prosím, aj pokyny uvedené v príloženom návode na montáž.

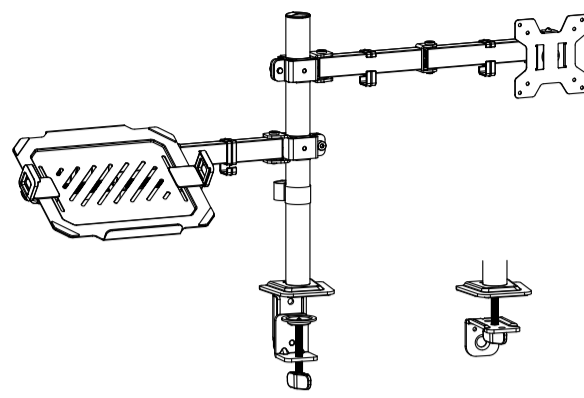
AVERTISSEMENT (F)
Assurez-vous que vous effectuez correctement la fixation lors du montage. Nous vous signalons expressément que nous rejetons toute responsabilité pour tout montage incorrect ou erroné. Conformez-vous également aux instructions de dressage ci-jointes.

Bewegliche Halterung für Monitor und Laptop



Movable Bracket for Monitor and Laptop

HEG 8 L



Montageanleitung Assembly instructions

GARANTIEERKLÄRUNG

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, für nach dem 01.03.2017 gekaufte mechanische my wall Halterungen, deren Verpackung mit dem 20-Jahre-Garantie-Siegel gekennzeichnet ist, gewährt die Transmedia Kabelverbindungen GmbH allen Kunden in Deutschland, Österreich und den Niederlanden eine kostenlose Herstellergarantie von 20 Jahren. Die Transmedia Kabelverbindungen GmbH garantiert Ihnen, dass die my wall Halterungen über die in der Artikelbeschreibung zugesicherten Eigenschaften verfügen und frei von Konstruktionsfehlern, Material- und Herstellungsmängeln sind. Voraussetzung für die Garantieleistung ist eine zweckbestimmte Verwendung des my wall Halters gemäß der Beschreibung des Produktes. Diese Garantie schränkt Ihre gesetzlichen Rechte bei Mängeln nicht ein, diese bestehen von dieser Herstellergarantie unabhängig und können von Ihnen unentgeltlich in Anspruch genommen werden. Die Garantiezeit von 20 Jahren beginnt mit der Übergabe des my wall Halters an Sie. Senden Sie den defekten my wall Halter einfach zusammen mit Ihrem Kaufbeleg direkt an uns. Sie müssen somit Ihren Händler nicht kontaktieren. Auf dem Paket vermerken Sie nur „20 Jahre Garantie“. Sie erhalten von uns kosten- und portofrei einen neuen Halter zugeschildt. Sollte der eingesendete Artikel nicht mehr lieferbar sein, erhalten Sie automatisch den vergleichbaren Nachfolgeartikel.



GUARANTEE DECLARATION

Dear customer, for mechanical my wall brackets purchased after 01.03.2017, whose packaging is marked with the 20-year warranty seal, Transmedia Kabelverbindungen GmbH grants all customers in Germany, Austria and the Netherlands a free manufacturer's warranty of 20 years. Transmedia Kabelverbindungen GmbH guarantees, that my wall brackets are equipped with the capacities assured in the description and free of construction faults as well as defect in material. Precondition for a valid warranty is a proper use according to its intended purpose as declared in the description. This warranty does not reduce your legal rights in the event of defects, these still exist independent of this manufacturer's warranty and can be claimed by you free of charge. The time of warranty of 20 years begins with handing out the my wall bracket to you. Just send the defect bracket including your proof of purchase directly back to us. You don't need to contact your distributor. On the package itself you just note "20 years warranty". You will receive replacement free of cost and postage from us. In the case the article sent is not available anymore, you will receive the successor model automatically.

Adress of return:
Transmedia Kabelverbindungen GmbH
Abteilung my wall
Profilstraße 11
58093 Hagen, Germany
Reference: 20 years warranty

revised 0
10.12.2025

